

**CERTIFICATE OF SERVICE**

(Provincial Offences Procedure Act, S.N.B. 1987,  
c.P-22.1, s.101(10))

**CERTIFICAT DE SIGNIFICATION**

(Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales,  
L.N.-B. de 1987, chap. P-22.1, art.101(10))

**FORM 39****FORMULE 39**

I \_\_\_\_\_ (name),  
of \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (address),

JE SOUSSIGNÉ(E), \_\_\_\_\_ (nom),  
de \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (adresse),

HEREBY CERTIFY that I served on \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (name),  
of \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (address),

ATTESTE, PAR LES PRÉSENTES, que j'ai signifié à \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (nom),  
de \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (adresse),

(Complete applicable portions; delete inapplicable ones.)

(Remplir les parties applicables; rayer les mentions inutiles.)

a true copy of the attached \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

une copie véritable du (de la, de l') \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

a \_\_\_\_\_  
of which the attached document marked "A" is a true copy.

le (la, l') \_\_\_\_\_  
dont le document « A » ci-joint est une copie véritable.

I served the true copy (or the \_\_\_\_\_)

J'ai signifié la copie véritable (ou le (la)(l') \_\_\_\_\_)

(a) by delivering it to \_\_\_\_\_  
personally on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_

(a) en le(la) remettant à \_\_\_\_\_  
personnellement le \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_

(b) by leaving it on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_,  
at the last known or usual place of residence of \_\_\_\_\_

(b) en le(la) remettant le \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_,  
au dernier lieu de résidence connu ou au lieu habituel de

\_\_\_\_\_ (name) with a person  
who appeared to be an adult and who appeared to reside there  
with \_\_\_\_\_ (name).

résidence de \_\_\_\_\_ (nom),  
à une personne qui semble être un adulte et qui semble résider  
avec \_\_\_\_\_ (nom).

(c) by mailing it (or by mailing it by certified mail) addressed to  
\_\_\_\_\_ (name) at  
the last known or usual place of residence (or business) of  
\_\_\_\_\_ (name)  
on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_

(c) par courrier (ou par courrier certifié) adressé à  
\_\_\_\_\_ (nom),  
au dernier lieu de résidence connu ou au lieu habituel de  
résidence (ou d'affaires) de \_\_\_\_\_ (nom)  
le \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_

(d) (Describe method of service if different from paragraph (a),  
(b) and (c) and give day of service.)

(d) (Décrire la méthode de signification si elle diffère de celles  
énoncées aux alinéas a), b) et c) et donner la date de signifi-  
cation.)

Dated at \_\_\_\_\_,  
this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_

Fait à \_\_\_\_\_  
le \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_

Signed \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_